Ն՝ 7804 1911 ԱՊՐԻԼ 18-Ի ՄԱՑԻՍ ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԻՍԻ 18 ՆԻՍԱՆ 1327 27 ՆՃԻ ՍԻՆԻ

ՍԱՀԻՄՈՂ ԻՄԹԻԶԱՂ ՎԻ ՄԻՒՏԻՒԻ
ՏՕՂԼԱՆ ՎԷՐԻՒԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւսափի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թեսկիսի 1877

ՊԱՏՈՒՈՒԱԼԻ ԴԱՐՁԱՐԸ
Ն. 49

Կազեթայա այիս մեվասս հազզրնցտ սանիպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլընար։ Մապուզլար սանիպի իմթիյազրն իմզասրնը վի իտարեիսանենին մեօնրը մախսուսրնը տաճիլ օլմար տր։ Տեռն օլընմայան եվռագ իատ օլընմազ։ Իրանաթ շեռայիթի միւթեհիտի իլի նեռ օլուռնուռ։

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԻ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԻ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-Propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷՄԱԹԱԼԱՐ ԲԼԻՆԻՆ (ՄԷՋ. 20
Սրանցօլ վի Թաւրա, սեռնելիյի 130 դրշ.
» » » 6 այլրվը 70 »
» » » 3 այլրվը 40 »
Մեռմալիի էճռնեպիյի սեռնելիյի 32 ֆր.
» » » 6 այլրվը 17 »
» » » 3 այլրվը 10 »

ԱՀՎԱԼԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ

ՄԻՒՆԹԷՀԱՒ ՇԱՐԳ ԱՀՎԱԼԻ ՎԷ ՀԱՐՈՂ ԷՆՏԻՇԷԼԷՐԻ

*Միւնթէհաւ Շարգ ահվալի թէքրար էսաւշէլի պիր հալ ալմը սըր։ Մանչուրիասան կէլէն խապէրլէր սապիգասան սապիգայա վէխիմ վարալար զուհուրնա պէգիշէսաիկնի պիլիրիյոր։ Բուսպանրն՝ Զին իւգէրինէ սիւրիւ սիւրիւ թապէիգաթ ենրաբրյա կիւճ հալ իլէ մուվաֆֆագ օլսուղը սան իսթիրաֆլը էն պանրանը պիր հէնկեամնտա, Մանչուրիսէ Զինվիլէր արարնտա Բուսլարա գարը աղը պիր զալչան պաշ կէօռէմրնը։ Պու զալչան՝ իսթիլաֆրն գանրն գանիրէն օլսուն պէր թարաֆ իսթիմէսիյլէ սիւքիւնէթ պուլանաղ եէրսէ, պվղգիա արթյոր։ Էնպիյի Բուսլարա գարը չէվիրէն պիր թարամ վարթանէրվէրլէր։ Զին հիւքիւմէթինէ ասիրէն պիր մուհիթիւն վէրմիշէր վէ պանտաս Մանչուրիասա կիթ կիտէ արթան Բուս նուֆուզընան զորրմասրը իսթէմիշէր տր։ Էօմնէան պէրու Բուսլարա գարը նէֆրէթ պէսէմիշ օլան Հաուշին նամ Զին ժէնէրալրնան ախիրէն Մանչուրիա մահթեզասընան վալիի ումումիվիյնէ թայնը իսպիմէսի Զին հիւքիւմէթինին Մանչուրի էհալիսինին ամալընը թէրվիհէ մէյլի պուլանաղընա սէլալէթ իթմէքտէ տր։ Պու թայնի՝ Բուսիանա ֆէնա պիր էմրէ թէլաղը օլընմը սըր։ Բուսիա բէսմի մէհաֆիզինին գանասթը, Զին իլէ մուհարէպէնին մահաղադ օլսուղը մէրքէզնիտէ տր։ Իմի պու սէպէպտէն տիր քի, Բուսիա՝ Հարպկյէ նապրրընը Զին հուսուսը պօյնա, ֆէվզէլատէ ասքէրի թէսավրէլրտէ պուլընմաղը մէսմեր իթմիշ տր։ Խաթրլարտա սըր քի սան Մանչուրի մուհարէպէսի զուհուր իթմէսէն էվվէլ Բուսիա՝ միւնթէհաւ Շարգա վասի սէլահիյէթ իլէ էրքանը Հարպ բէյնը սապրընը հօլյամը իսի։ Օ զէման քի անվալ իլէ չիմտիքի անվալ արարտաս պիր ֆարգ եօք սըր։ Վագրա Զին հիւքիւմէթի բէսմէն իսիտալ վէ սիւքիւնէթ մուհաֆազա իթմէքտէ իսէսէ, էլ ալթնան քէմալը կէրմի իլէ ասքէրի թէսարիքեաթա պուլընտրընա տարիր պաղր գալի տեւիլէր էլտէ օլընմը սըր։ Ախիրէն մէմլեքը մէզքիւրէսէն ավանէթ իսէն պիր Ալէման զապթի Զին օրտուսընին կէչէն 1) սէնէ զարթնտա չայասը հարէթի տէրէճէտ թէրաղը իթմիշ օլտուղընը սէօյլէյոր։ Զին հիւքիւմէթինին չիմտի էսկիսինէն գամ գամ ֆաղլա օլան զուսվէթինէ կիւվէնմէսի հարպ թէչիրմէչլէրինի գիյասէ արթըրյոր։ Վագրա Զին Բուսիանընն սոն թապէպինէ միւթի օլմուշ իսէսէ, պունը վագթ պասանմաղ իչին եաթարընը էրպաղը պասիրէթ բէք էյի պիլիրլէր։ Զին էլեվմ պիր սէվրէմ թէքէմմիլ կէչիրմէքտէ տիր. սարը ճինտէ մէնտուպ զալմըրին նէ սէրնէճ թէքէմմիլ պուլարընը անլամաղ իչին ձարտիանրն չու սոն ռուպ սար զարիֆնտա քի թէրաղպյանթրը կէօղ էսնինէ կէթիրմէք քեաֆի տիր։ Զինին չու ճէսարէթի Բուսիանրն քէնսիսինի էդմէկէ ձարօնանրն պրապմայանաղընտան էմին օլմասը սրը, մէսէլէնին սարլ վէխանէթի պու հոդթասա սրը։ Բուս օրատուսը Զինէ մուգաֆիֆերէն կիրսէ վէ պիր միւստէթ իչէրէսէ պիրէ գարչըսընտա ձարօն ասքէրինի պուլանաղ սրը։ Բուսիա պու իսթիսալի կէօղ էսնինէ կէթիրալկի իչիւն Մանչուրի հուսուստընտա ֆէվզէլատէ թէսպիրլէր իմթասրնա լիւզում կէօրմիշ տիր։

Զին պիր թարաֆտան Մանկոլիսթան չէօլլէրինտէ ասքէր Թորլար իքէն, պիր եանտանտա մէմալիքը մէզքիւրէ արասընտա ալէյ ումում էճնեպիլէր ալչէնտէ թէնվիքէյնի պիր ճէրէյանը հրսսիյթրն իլք ալէամէթլէրի կէօրիւլյոր։ Պու ճէրէյանրն սէվզրյա Զինվիլէրին թէքքար պիր պօքէր ըսեանը վէ հալի կէմիրմէլէրի իմթիալի վար սրը։ Զին հիւքիւմէթի պէհէմէհալ պիր մուասսէլէնի էճնեպկիյնի սավէթ իսէճէք օլան պէօյլէ պիր հարաքեաթը մէչումայի պաչընկեճրտտա պասարմաղ մուվաֆֆագ օլաճակ մը։ Հիւքիւմէթը մէզքիւրէ, Բուսիա կիպի զուվէթլի պիր սէվրէթ իլէ օղրայը իքէն, առքերինի այրընաճակ սուրէթտէ պիր հարաքեթը իղթիչայիյէնին զուհուրինի մէն իչէուն հեր նէ եարբլրմագ մումքին իսէ, ամը իյգիայա գուսուր իմթիազճէնի թապիլ իսէ ամ, պէօյլէ պիր ճէրէյանա գարը ատիր զալմասը տա միհթիմէլ տիր։

Հէր նէ հալ իսէ պիր զէմանտան պէրու չայանը հայրէթ վէ մուհիպը էնտիչէ պիր հալ ալան միւնթէհաւ շարգ ահվալինի զայիֆէյթմէք լազըմ կէլէճէկինտէն սկսակյան իլէ օղրաչանրընը ֆիկրի հեռ պ՝ր տիր։

145 ՄԻԼԻՈՒՆ ՏԻՆԻՆՋԷ ՏԷՕԲԻԻԼՄԻԾ

Մ. Էմոն Թէրի պիր մէգալէ եաղարագ միլլէթլերին թէսարիքեաթը հարպկյէ ուղրունա նէյէր սարթ իթիքլէրինի թէսագիզ իթմիշ տիր։ Մուսիալէյէ սայր քի Ռուսիանրն իրանսվալ իլէ Թրանսվալ մուհարէպէսի Ռուսիվիլէրէ 5 պուչուգ մրլիառ ֆր.ա մալ օլուպ նէֆիճէտ Պոէրին հաղվի խթիպալը էլտէ իսէրէք հէման քիւմպէն մուխթար պիր ճիւմ թիրն թօրլարընը (47 սաէտ) վէ պիր խայլի մէքթեբլիլերինի զապթ իթմիշլէր իսի։ Ցէյսանը մուհարէպէսէն իքի պին թիւֆէնգ, ոն ալթը սանտրգ մուհիմմաթ, սիվէր պիր չօգ բէրաքէնտ մուհիմմաթ վէ հաֆրլյէ էսէվթը վէ սայրէ ալմշլարաը։ Էյնասը Ֆուսա բաշա օրատուսունան զախթ ու թէլեֆաթը բէք չօգ օլուպ, իւչ պինտէն գիսատ մագթուլը վէ պիր օ գասար սա մէճրուհը վալը օլմուշ սրը։ Թիւրքլէրին թէլեֆաթը բէք չօգ օլաուղունա վէ Բուսլարին սա ոնա զրեասէն բէք ազ օլսուղունա սէպէպ չու սրը քի, Բուսլար եարբմ սաաթ գասթը պիր ինան երընը իւպէրինէ ամէչ իթմիշլէր։ Ժէնէրալ Կուրգոնուն բարօթօրընսա օպունսուղունա էէօրե եէվմը մէզքիւրը օրատուսունա հէման պիր ճիւմ գազ պէօլիյիւ վէ արզալարընտան սա պիր բիսաէ լիվարյա պիր ալ բիսաէ ֆէրզասը տօղրուճա Սթանիմաղա իւզերինէ եիրիսիւլեր, վէ զաղալար սա իսի Նարէյէնէ տօղրու էլիմէքտէ օլան Օսմանլրասքէրինին արգասընտան սէվզ օրունտուլար։ Տիկէր իքի ֆէրզա Ֆիլիպ վէ Սթանիմաղա արասընտաքի չօսէնին զարպ ճիէթթինտէն պուլունան քէօյ լէրտէ եէրլէշտիկեր, վէ տաղլընմը օլան Թիրք օրատուսունին քէօյլերտէ հիչ քիմսէյի՝ պրադմամաղ իչիւն զաղալ լիվասրյա մըղրագասարլարը տաղլարա տօղրու եօլլասը։ Թիւրքլէրին Գրէզանլրդ իւզերինէ տօղրու բիւճամթը քէսմէք իչիւն տիկեր պիր խասա ֆէրզասը վէ ավճը լիվասը ֆիլիպ իւզերինէ տօղրու չէքիմէքտէ իսի։ Ժէնէրալ Կուրգօնուն բարօթօրընսա օպունսուղունա էէօրե եէվմը մէզքիւրը տաղլարա տօղրու եօլլասը։ Թիւրքլէրին Գրէզանլրդ իւզերինէ տօղրու չէքիմէքտէ զաղ պէօլիյիւ վէ արզալարընտան սա պիր բիսաէ լիվարյա պիր ալ բիսաէ ֆէրզասը տօղրուճա Սթանիմաղա իւզերինէ եիրիսիւլեր, վէ զաղալար սա իսի Նարէյէնէ տօղրու էլիմէքտէ օլան Օսմանլրասքէրինին արգասընտան սէվզ օրունտուլար։ Տիկէր իքի ֆէրզա Ֆիլիպ վէ Սթանիմաղա արասընտաքի չօսէնին զարպ ճիէթթինտէն պուլունան քէօյ լէրտէ եէրլէշտիկեր, վէ տաղլընմը օլան Թիրք օրատուսունին քէօյլերտէ հիչ քիմսէյի՝ պրադմամաղ իչիւն զաղալ լիվասրյա մըղրագասարլարը տաղլարա տօղրու եօլլասը։ Թիւրքլէրին Գրէզանլրդ իւզերինէ տօղրու չէքիմէքտէ օլան Օսմանլը գօլունա եէթիչտիլեր։

Սիւլէյման լաչանրն Յունվար 17ում Սթանիմաղասա դուլունրպ, օրասա 40 թապուր ասքէր մէրքէզլմէմ օլարընը եապմըշը սրը։ Ֆուսաս բաշա Գարաղանա սայանրպ տուրմագ իչիւն պէշիւսէ բաշայը միւշարիլէյնատէն իսնասա իսթէմի։ Սիւլէյման բաշա թա եէվմը մէզքիւրընն ազամրը Ֆուսաս բաշայա պիր գաչ թապուր իրալ իթմէյէ գարար վէրտի, օ սա ժէնէրալ Սգօպէլէֆին բէսսերինին սիւվարիսի թարաֆընասա գօլայճանրդ թէվդիֆ օլունտը։ Օսմանլը ասքէրինին պաղ զօնանտանը գաչմադասն պաշգա պիր չէյէ պազմասէօր իսի, վէ օ ազամը պիլէ ասքէրինի Թահթանը թարիգլյէ Հասքէօյ տօղրու սէվզ իսէրէք պիսիթուն կիճէ եիբրիւտ։ Յունվարին 18ում Գարաճըլարա վասլ օլարադ պիր ազ իսթիրահաթ իթտի։ Իչինէ Սիւլէյման բաշա պու սուրէթլէ գաչմասա ճէէլէ իտուպ, հէր նէ գասար սիւչմանա թէսլիմ էտէյօր կիպի օրատուսունու պիլիեօր իսի իսէ ամ, եէնէ ումուրընա իթմեէրէք, թօքճուսունը պէշ թապուր ասքէրին մուհաֆազասը արթրնտա մէզքիւր գարիյէտ պըրագասը, զիրա տաղլարան կէչէպկի իչիւն բէք եօրկուն օլուտզանասան, մէզքիւր թօքճունուն արթրգ եիբրիմէնէ մէճալի գարամըշը։

Պիր ամ մրրաղայ Կրէզօֆրն դաղաղ սիվարիլերի Յունվար 19ում չաֆաղ սէօքէր սէօքմէզ մէզքիւր թօքճու վէ պէշ թապուր բիսաէյէ եէթիչէրէք սրեբրա զրլըճ իւզերլերինէ հիճում իթսիքլէրինէ, Օսմանլրար պիր ազ մուգավէմէթ իթսիքտէն սոնրա, ֆիրար իթմէնէ պաչարարար։ Նիհայէթ մէզքիւր Բուս սիվարիլերի զրրզ ատէստ թօք զապթ իթտիլեր, վէ ֆիրար էտէն ասաքիրի Օսմանիկլի թապպկ իսէրէք պիր խայլինի թէսիքտէն սոնրա, սէվրէն պիրէ եօրկունը ատէյիթրտի, վէ քէնտիսի ատ տաղարրն իչինէ վուրարադ, ճանէլէ պիր եիբրիյիլէ Մըսթանը թարիգլյէ Համամլը վիլայէթանէն այրը այրը սասվէթ մէզքէրեէրի թէսթիկը վէ թէսեար գրլընրը իսի, պու քէրէ մէզքիւր բրօկրամ վէ թալիմանտամէ իլէ իքթիֆա օլընմը իսի։ պու ուսուլ տանա գիսատ մուվաֆֆագ մասրանթ սրը։ գիրա թէրթիպասա հէր զամ քէնտի մէվզուրընը թանրը վէ ծնա կէօրէ թէչրիճաթ մէմուրարը մարիֆէթիյլէ ատ մէրասիմ մանասուսյէ իշթիրաք իսէպիլիր։ Բուէսաա բուհանիյէնէ խուսուսի մէվզը վէրիլմէմիշ իսէ ամ, մէճլիսի իսարէ հեյեէթի մրամրնա խապալ խտիմիշ սիր։ Ֆիլ վազը, խուսուսի թէզքէրէ ուսուլը գալդմշ օլարընտան, իլք նազարտա մէճլիսի խարէ հեյեմնտէ մուրախասա վէքիլլերի օրմայանար պիր ազ թէրատիւա իթտիլեր։ Բում մէֆթօրօպօլիսի էֆ. պիզգաֆ մէրասիմ էտիրաք իմմիշ իսի. Էրմէնիլէրտէն Տ. Զաէէն քահանայ վէ Էրմէնի—կաթոլիկէրտէն Յակոբ վարդապետ պիրվէքէտէ հալը խտիլեր։

Տանա թէսրիքեաթը բէմամյէնէ պաշլանմադան էվվէլ հեր, հեյեթի թէչքիլ խէն զէվաթ թէքթիպ օլընան մահալտէ ալաղը մէզքը իթմիշ խտիլեր. վալի պէյ էֆէնտին թէչրիճէրինէ իմթիազար վէ չուհան պուհան պահա խյէմէքտէ իբէն՝ Իրմէնի մէրեասասը Սրշարունի Սրբազանընն պահար կէչտիկլինտէ մէճլիսի խարէ ազաղանան Գասանիկ էֆ. Շիչմանեան ալընան պիր մէքթուպա պէնտէն ազաղ քիրամա սէլամարընը թէպպիղ իթտիլեր։

Պահէհու, Բում Մէթրօպօլիտ էֆ., Տ. Զաէէն քահանայա խիթապէն —Գուսասաը չէրիճ թագալմ խտիրէյի սրբասա մէրեասա էֆէնտիսին իսմնան ղէքր խտրէք սուա խյէմէք գասէսինէ բիայէթ խտէմի՞սինդ, սէյու սիւալ իթտիլեր։— Տ. Զաէէն քհդ. էվվէթ, պիքրը վէ սուա խտրիդ։ Մէթրօպօլիտ էֆ. պիպմի ալին ու ատէթինդան ատ վար սրը. մէսէլա, «Պէն խթիֆամը վէլուսպ պուբասան կէնէսէմ պիլէ, պէնիմ եէրիմէ պիր սիկէրի թալին օլընայա գասար Գուսասաը չէրիճտէ, պէնիմ խամմմ զիքր օլունուր. չու հալալ, մեթասրզրը» սէմէքտէ իքէն, վալի պէյ հաղրեթլերի թէչրիճ իմմիլը վէ պութլուն հաղրբան խսիթպալա չէրբարար վէ մէրասիմի մէսպրիքյէ մունթազամ իթրա օլընաը։—

Համա՝ եաղաչը խի խէ ատ, էնալի՝ Զաթը Շանանէնին ճիլուսընը թէպճիլ էչէն, էկէրէք սարիբյի պէէկսէյ բիչեհնտա վէ կէրէք ճատատ պէյաբրընտա ան զը մէզքը իմմիշէր վէ թէպրիքէ կէլտէն պէպտիրք վէ քիչէրք մէմուրարընն սրբանալը էլպիանէրինի սէր իմմէքտէ խրիչէր։

Ազամ իւզերի հվա աչրմազա եէրզ մուբանյէ մրվասէյէթ իթտի։ Բուս ասքէրէրի բէք եօրինուն օրատուզարընտան, պու ֆիրարլար պիպա մուչքիլաթ իթրա օլունտը։

Ժէնէրալ Կուրգո, բիատէսինէ ֆիլիպէ էթրաֆընտա իւչ կիւն իսթիրահաթ թտիրտի։ Ժէնէրալ Սգօպէլէֆին գալ օրատուսունա բաղթ օլունան վէ էսիրտէյլի իչղալ խէն իքինճի խասա սիվարի ֆիրզասընտան մասասա, ժէնէրալ Կուրգոնին պիկ ճիմէմ սիվարիսինէ սթիսէքի մէմուրիյէթլեր թէվտի վէ թէվզի օլունտը։

Շեօյլէ քի, ժէնէրալ Գուսազօֆին լիվասը Նարէյէն թարիգլյէ վէ ճէնուպա սրբասը սիչմանը զօվարամադասա իսի. ժէնէրալ Զէրնօզուլօվին լիվասը Գարաճրլար վէ Մբսթանը թարիգլյէրինէ թաաղիպ իթմէքտէ է՝ սի. ժէնէրալ Զէլէվինին թանթը զօմանասասրնտա օլան Գավգասիա դաղաղ լիվասը, մէզքիւր իքի լիվանին արասընտա ճ՝նուպա սրբասը իճրաի մուսանէլէսէ պուլունմադասա իսի. սրպէսնդրին մըղրադասարլարա մուխթէլիֆ օլան լիվասը Սթանիմաղասան հարաքեաթ իտուպ, Գարաճրլարասան կէչէրէք, Բուսլարին սաղ հինէթինի մուհաֆազա իթմէք իչիւն Տիմթիզա լազերինէ սաղրա եիբրիմէքտէ իսի։

(Տեվամի)

(243)

Միւելիֆի Միւբեվեֆա ՎԱՐԴԱՆ ԲԱՇԱ

ՃԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԻՔԻՆՃԻ ԳԼՍՄ

ԲՈՒՄԻԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

—.—

Ֆինլանտիա ալայը Թիւրքլէրի գօվալրպ եիրմի նէկէր գասար եէսիր թուսթը։ Լաքին զարանլրդ պատրղնասան, մուհարէպէսէն վէ տահա սօղրուսը թաագիպտէն ֆէրաղէթ օլունտը։

Իչպու Յունվար 17ինճի կիւնքի մուհարէպէսէն գիսատսիյէ սէմբէ հասլ օլսու։ Սիւլէյման բաշանրն, Ֆուսաս բաշա թահթը գօմանտասընտա պուլունան նրաֆ օրատուսու թէմամլյա տաղընալրը։

Պու նրաբրֆ օրատուսա միւքեմմէլ 40 թապուր ասքէր պուլունուպ, պունտան սօյայը Թիւրքլէր մուհարէպէսինին տէվամընտա Թանանիւա իթմիշ վէ էքսէրիա հիճումէ կիրիմիշլէր տր։ Բուսլար մէզքիւր օրատուսուն հէման պիւ-

Թիւն Թօքլարընը (47 սաէտ) վէ պիր խայլի մէքթեբլիլերինի զապթ իթմիշլէր իսի։ Ցէյսանը մուհարէպէսէն իքի պին թիւֆէնգ, ոն ալթը սանտրգ մուհիմմաթ, սիվէր պիր չօգ բէրաքէնտ մուհիմմաթ վէ հաֆրլյէ էսէվթը վէ սայրէ ալմշլարաը։ Էյնասը Ֆուսաս բաշա օրատուսունան զախթ ու թէլեֆաթը բէք չօգ օլուպ, իւչ պինտէն գիսատ մագթուլը վէ պիր օ գասար սա մէճրուհը վալը օլմուշ սրը։ Թիւրքլէրին թէլեֆաթը բէք չօգ օլաուղունա վէ Բուսլարին սա ոնա զրեասէն բէք ազ օլսուղունա սէպէպ չու սրը քի, Բուսլար եարբմ սաաթ գասթը պիր ինան երընը իւպէրինէ ամէչ իթմիշլէր։ Ժէնէրալ Կուրգոնուն բարօթօրընսա օպունսուղունա էէօրե եէվմը մէզքիւրը մուհարէպէսինանէ Բուսլարին 400 մաղթուլը վէ մէճրուհը օլմուշ սրը։

Իրթէսի Յունվար 18 հնճի կիւնիւ Ժէնէրալ Սգօպէլէֆին բէսսերինին ոն իքի պէօրիւքէնէ իպարէթ օլան սիվարիսի Բաշա մահալլէսինանէն Սթանիմաղասա տօղրու հարէքէթ իտուպ, պատէհու Գրթանլրգ նամ մէվզիյէ վարմադ իչիւն սօլա սէմնտիս. զիրա Սիւլէյման բաշա օրատուսունան գրրզ թապուր գասար ասքէր մէվզիի մէզքիւրէ տօղրուլմուշ իսի. պիր տահոն լիվասը իքի գա-

զաղ պէօլիյիւ վէ արզալարընտան սա պիր բիսաէ լիվարյա պիր ալ բիսաէ ֆէրզասը տօղրուճա Սթանիմաղա իւզերինէ եիրիսիւլեր, վէ զաղալար սա իսի Նարէյէնէ տօղրու էլիմէքտէ օլան Օսմանլրասքէրինին արգասընտան սէվզ օրունտուլար։ Տիկէր իքի ֆէրզա Ֆիլիպ վէ Սթանիմաղա արասընտաքի չօսէնին զարպ ճիէթթինտէն պուլունան քէօյ լէրտէ եէրլէշտիկեր, վէ տաղլընմը օլան Թիրք օրատուսունին քէօյլերտէ հիչ քիմսէյի՝ պրադմամաղ իչիւն զաղալ լիվասրյա մըղրագասարլարը տաղլարա տօղրու եօլլասը։ Թիւրքլէրին Գրէզանլրդ իւզերինէ տօղրու չէքիմէքտէ օլան Օսմանլը գօլունա եէթիչտիլեր։

Սիւլէյման լաչանրն Յունվար 17ում Սթանիմաղասա դուլունրպ, օրասա 40 թապուր ասքէր մէրքէզլմէմ օլարընը եապմըշը սրը։ Ֆուսաս բաշա Գարաղանա սայանրպ տուրմագ իչիւն պէշիւսէ բաշայը միւշարիլէյնատէն իսնասա իսթէմի։ Սիւլէյման բաշա թա եէվմը մէզքիւրընն ազամրը Ֆուսաս բաշայա պիր գաչ թապուր իրալ իթմէյէ գարար վէրտի, օ սա ժէնէրալ Սգօպէլէֆին բէսսերինին սիվարիսի թարաֆընասա գօլայճանրդ թէվդիֆ օլունտը։ Օսմանլը ասքէրինին պաղ զօնանտանը գաչմադասն պաշգա պիր չէյէ պազմասէօր իսի, վէ օ ազամը պիլէ ասքէրինի Թահթանը թարիգլյէ Հասքէօյ տօղրու սէվզ իսէրէք պիսիթուն կիճէ եիբրիւտ։ Յունվարին 18ում Գարաճըլարա վասլ օլարադ պիր ազ իսթիրահաթ իթտի։ Իչինէ Սիւլէյման բաշա պու սուրէթլէ գաչմասա ճէէլէ իտուպ, հէր նէ գասար սիչմանա թէսլիմ էտէյօր կիպի օրատուսունու պիլիեօր իսի իսէ ամ, եէնէ ումուրընա իթմեէրէք, թօքճուսունը պէշ թապուր ասքէրին մուհաֆազասը արթրնտա մէզքիւր գարիյէտ պըրագասը, զիրա տաղլարան կէչէպկի իչիւն բէք եօրկուն օլուտզանասան, մէզքիւր թօքճունուն արթրգ եիբրիմէնէ մէճալի գարամըշը։

Պիր ամ մրրաղայ Կրէզօֆրն դաղաղ սիվարիլերի Յունվար 19ում չաֆաղ սէօքէր սէօքմէզ մէզքիւր թօքճու վէ պէշ թապուր բիսաէյէ եէթիչէրէք սրեբրա զրլըճ իւզերլերինէ հիճում իթսիքլէրինէ, Օսմանլրար պիր ազ մուգավէմէթ իթսիքտէն սոնրա, ֆիրար իթմէնէ պաչարարար։ Նիհայէթ մէզքիւր Բուս սիվարիլերի զրրզ ատէստ թօք զապթ իթտիլեր, վէ ֆիրար էտէն ասաքիրի Օսմանիկլի թապպկ իսէրէք պիր խայլինի թէսիքտէն սոնրա, սէվրէն պիրէ եօրկունը ատէյիթրտի, վէ քէնտիսի ատ տաղարրն իչինէ վուրարադ, ճանէլէ պիր եիբրիյիլէ Մըսթանը թարիգլյէ Համամլը վիլայէթանէն այրը այրը սասվէթ մէզքէրեէրի թէսթիկը վէ թէսեար գրլընրը իսի, պու քէրէ մէզքիւր բրօկրամ վէ թալիմանտամէ իլէ իքթիֆա օլընմը իսի. պու ուսուլ տանա գիսատ մուվաֆֆագ մասրանթ սրը. գիրա թէրթիպասա հէր զամ քէնտի մէվզուրընը թանրը վէ ծնա կէօրէ թէչրիճաթ մէմուրարը մարիֆէթիյլէ ատ մէրասիմ մանասուսյէ իշթիրաք իսէպիլիր։ Բուէսաա բուհանիյէնէ խուսուսի մէվզը վէրիլմէմիշ իսէ ամ, մէճլիսի իսարէ հեյեէթի մրամրնա խապալ խտիմիշ սիր։ Ֆիլ վազը, խուսուսի թէզքէրէ ուսուլը գալդմշ օլարընտան, իլք նազարտա մէճլիսի խարէ հեյեմնտէ մուրախասա վէքիլլերի օրմայանար պիր ազ թէրատիւա իթտիլեր։ Բում մէֆթօրօպօլիսի էֆ. պիզգաֆ մէրասիմ էտիրաք իմմիշ իսի. Էրմէնիլէրտէն Տ. Զաէէն քահանայ վէ Էրմէնի—կաթոլիկէրտէն Յակոբ վարդապետ պիրվէքէտէ հալը խտիլեր։

Տանա թէսրիքեաթը բէմամյէնէ պաշլանմադան էվվէլ հեր, հեյեթի թէչքիլ խէն զէվաթ թէքթիպ օլընան մահալտէ ալաղը մէզքը իմմիշ խտիլեր. վալի պէյ էֆէնտին թէչրիճէրինէ իմթիազար վէ չուհան պուհան պահա խյէմէքտէ իբէն՝ Իրմէնի մէրեասասը Սրշարունի Սրբազանընն պահար կէչտիկլինտէ մէճլիսի խարէ ազաղանան Գասանիկ էֆ. Շիչմանեան ալընան պիր մէքթուպա պէնտէն ազաղ քիրամա սէլամարընը թէպպիղ իթտիլեր։

Պահէհու, Բում Մէթրօպօլիտ էֆ., Տ. Զաէէն քահանայա խիթապէն —Գուսասաը չէրիճ թագալմ խտիրէյի սրբասա մէրեասա էֆէնտիսին իսմնան ղէքր խտրէք սուա խյէմէք գասէսինէ բիայէթ խտէմի՞սինդ, սէյու սիւալ իթտիլեր։— Տ. Զաէէն քհդ. էվվէթ, պիքրը վէ սուա խտրիդ։ Մէթրօպօլիտ էֆ. պիպմի ալին ու ատէթինդան ատ վար սրը. մէսէլա, «Պէն խթիֆամը վէլուսպ պուբասան կէնէսէմ պիլէ, պէնիմ եէրիմէ պիր սիկէրի թալին օլընայա գասար Գուսասաը չէրիճտէ, պէնիմ խամմմ զիքր օլունուր. չու հալալ, մեթասրզրը» սէմէքտէ իքէն, վալի պէյ հաղրեթլերի թէչրիճ իմմիլը վէ պութլուն հաղրբան խսիթպալա չէրբարար վէ մէրասիմի մէսպրիքյէ մունթազամ իթրա օլընաը։—

Համա՝ եաղաչը խի խէ ատ, էնալի՝ Զաթը Շանանէնին ճիլուսընը թէպճիլ էչէն, էկէրէք սարիբյի պէէկսէյ բիչեհնտա վէ կէրէք ճատատ պէյաբրընտա ան զը մէզքը իմմիշէր վէ թէպրիքէ կէլտէն պէպտիրք վէ քիչէրք մէմուրարընն սրբանալը էլպիանէրինի սէր իմմէքտէ խրիչէր։

Ազամ իւզերի հվա աչրմազա եէրզ մուբանյէ մրվասէյէթ իթտի։ Բուս ասքէրէրի բէք եօրինուն օրատուզարընտան, պու ֆիրարլար պիպա մուչքիլաթ իթրա օլունտը։

Ժէնէրալ Կուրգո, բիատէսինէ ֆիլիպէ էթրաֆընտա իւչ կիւն իսթիրահաթ թտիրտի։ Ժէնէրալ Սգօպէլէֆին գալ օրատուսունա բաղթ օլունան վէ էսիրտէյլի իչղալ խէն իքինճի խասա սիվարի ֆիրզասընտան մասասա, ժէնէրալ Կուրգոնին պիկ ճիմէմ սիվարիսինէ սթիսէքի մէմուրիյէթլեր թէվտի վէ թէվզի օլունտը։

Շեօյլէ քի, ժէնէրալ Գուսազօֆին լիվասը Նարէյէն թարիգլյէ վէ ճէնուպա սրբասը սիչմանը զօվարամադասա իսի. ժէնէրալ Զէրնօզուլօվին լիվասը Գարաճրլար վէ Մբսթանը թարիգլյէրինէ թաաղիպ իթմէքտէ է՝ սի. ժէնէրալ Զէլէվինին թանթը զօմանասասրնտա օլան Գավգասիա դաղաղ լիվասը, մէզքիւր իքի լիվանին արասընտա ճ՝նուպա սրբասը իճրաի մուսանէլէսէ պուլունմադասա իսի. սրպէսնդրին մըղրադասարլարա մուխթէլիֆ օլան լիվասը Սթանիմաղասան հարաքեաթ իտուպ, Գարաճրլարասան կէչէրէք, Բուսլարին սաղ հինէթինի մուհաֆազա իթմէք իչիւն Տիմթիզա լազերինէ տօղրու եիբրիմէքտէ իսի։

(Տեվամի)

ՊՐՈՒՍԱՍՏԱՆ ՄԷԹՈՒՕ

—o—

Պու կիւն ճիլուսը Հաղրեթի Բաշուշի օրմաղ միւհանսիպեթիյէ մէրասիմի թէպրիքյէ մէրթիպ օլընան բրօկրամ վի բալիմաք մուճրմինճէ տասիրէի պէյէնսիյէ իթրա զրլընար։

Պունտան էվվէլէրի մէտուվիկնէ մատամը վիլայէթանէն այրը այրը սասվէթ թէղքէրեէրի թէսթիկը վէ թէսեար գրլընրը իսի, պու քէրէ մէզքիւր բրօկրամ վէ թալիմանտամէ իլէ իքթիֆա օլընմը իսի. պու ուսուլ տանա գիսատ մուվաֆֆագ մասրանթ սրը. գիրա թէրթիպասա հէր զամ քէնտի մէվզուրընը թանրը վէ ծնա կէօրէ թէչրիճաթ մէմուրարը մարիֆէթիյլէ ատ մէրասիմ մանասուսյէ իշթիրաք իսէպիլիր։ Բուէսաա բուհանիյէնէ խուսուսի մէվզը վէրիլմէմիշ իսէ ամ, մէճլիսի իսարէ հեյեէթի մրամրնա խապալ խտիմիշ սիր։ Ֆիլ վազը, խուսուսի թէզքէրէ ուսուլը գալդմշ օլարընտան, իլք նազարտա մէճլիսի խարէ հեյեմնտէ մուրախասա վէքիլլերի օրմայանար պիր ազ թէրատիւա իթտիլեր։ Բում մէֆթօրօպօլիսի էֆ. պիզգաֆ մէրասիմ էտիրաք իմմիշ իսի. Էրմէնիլէրտէն Տ. Զաէէն քահանայ վէ Էրմէնի—կաթոլիկէրտէն Յակոբ վարդապետ պիրվէքէտէ հալը խտիլեր։

Տանա թէսրիքեաթը բէմամյէնէ պաշլանմադան էվվէլ հեր, հեյեթի թէչքիլ խէն զէվաթ թէքթիպ օլընան մահալտէ ալաղը մէզքը իմմիշ խտիլեր. վալի պէյ էֆէնտին թէչրիճէրինէ իմթիազար վէ չուհան պուհան պահա խյէմէքտէ իբէն՝ Իրմէնի մէրեասասը Սրշարունի Սրբազանընն պահար կէչտիկլինտէ մէճլիսի խարէ ազաղանան Գասանիկ էֆ. Շիչմանեան ալընան պիր մէքթուպա պէնտէն ազաղ քիրամա սէլամարընը թէպպիղ իթտիլեր։

Պահէհու, Բում Մէթրօպօլիտ էֆ., Տ. Զաէէն քահանայա խիթապէն —Գուսասաը չէրիճ թագալմ խտիրէյի սրբասա մէրեասա էֆէնտիսին իսմնան ղէքր խտրէք սուա խյէմէք գասէսինէ բիայէթ խտէմի՞սինդ, սէյու սիւալ իթտիլեր։— Տ. Զաէէն քհդ. էվվէթ, պիքրը վէ սուա խտրիդ։ Մէթրօպօլիտ էֆ. պիպմի ալին ու ատէթինդան ատ վար սրը. մէսէլա, «Պէն խթիֆամը վէլուսպ պուբասան կէնէսէմ պիլէ, պէնիմ եէրիմէ պիր սիկէրի թալին օլընայա գասար Գու

ԿՑԱԿԱՊՈՏ

ԱՐՔԱՅԱՆ ԳԱՂԱՓԱՐԸ

—ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍ

ԱՐՔԱՅԱՆ ԳԻՆ ԶՈՒՅՑ

16 Մայիսի 1911

Ամերիկայի Ժողովրդական Գրադարանի Հանձնաժողովը հրատարակեց հետևյալ ամփոփումը գրադարանի գործունեության մասին։

Գրադարանը բաղկացած է 87 դասերից։ Դասերը բաժանվում են հետևյալ խմբերի։

Գրականություն։ Գեղարվեստ։ Գեղեցիկ գրականություն։ Գեղեցիկ գրականության պատմություն։ Գեղեցիկ գրականության քննադատություն։ Գեղեցիկ գրականության հանրագիտարաններ։ Գեղեցիկ գրականության բառարաններ։ Գեղեցիկ գրականության ուսումնասիրություններ։ Գեղեցիկ գրականության դասագրքեր։ Գեղեցիկ գրականության ընտրանիներ։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հեղինակների։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ ազգերի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ դարերի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ լեզուների։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ ժանրերի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ թեմաների։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ ոճերի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հրատարակչությունների։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ տարեթվերի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ գրաբարի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ միջնադարի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ նոր դարի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ ժամանակակից գրականության։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ հեղինակների։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ ազգերի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ դարերի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ լեզուների։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ ժանրերի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ թեմաների։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ ոճերի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ հրատարակչությունների։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ տարեթվերի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ գրաբարի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ միջնադարի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ նոր դարի։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ ժամանակակից գրականության։ Գեղեցիկ գրականության գրքերի հավաքածուներ՝ ըստ հայ գրականության՝ ըստ հայ

Զաթը Շահանէ պիր սալթանաթ ա-բապաքնա պէնմիշ վէ սիվիլ էլվկատ կլյմիշ օլարը վէ պաշ քեսթիսի վէ պաշ մապէնճի պէրապէր վէ մապէյն էրքեանը տիկէր արապալար իլէ սասի 5 պուչուգտա Մէրասիմ տաիրէսինէ մի-վասէլեթ իմմիշլէր տիր։

Պիր ազ իսթիրահաթտան սոնրա եէ-մէք սալտնրնա կիտիմիշ վէ գիյաքեթ էս-նասլնա մապէնը Հիւմայուն մուսի-գասրյա ինձէ սաղ թաղրմը կիւզել հա-վալար թերենիւմ իմմիշ տիր։ Զիյա-գեթէ սասի 8 տէ խիթամ վէրիլմիշ տիր։

Պիր արաբզ Սասրազամ Հաղը բա-շա վէ Այան վէ Մէպուսան բէիսլէրի հուզուրը Բասիշահիյէ գասրլ պույրու-լարաղ իլիթիաթը Շահանէ իլէ թալիթի պույրրմըշլար տրը։ Տավէթիլէր պիր ազ սոնրա հէր պիրլիգտէ հուզուրը Շա-հանէյէ գասրլ օլմըշլար տրը։

Լյմալի գաղալով զաթը Շահանէ չու-սէօղլերի սէօյլէմիշ տիր «քէշիտէ իսիլէն չու գիյաքեթսէ Այան, վիւքելա վէ միլլերին վէգիլէրի օլան Մէպուսանը պիր արատա կէօրուլմիտէն տօլայը ֆէվգէլատէ մէնմուն օլորմ. ճէնապը Հաղ էմանալը քեսիրէսի իլէ մուչերրեֆ էյլէսին։ Մնչալան տահա նիչէ սէնէլերսէ պէօյլէ մուչերրեֆ օլբրը, պու կիւն հէվա կիւզել տիր, պիր ազ տա պաղչէսէ կէղէրսենիզ մէնմուն օլուրմ։»

Տավէթիլէր ավելի իմմիշ վէ զաթը Շահանէ պիր ազ իսթիրահաթտան սոնրա, Տօրմա Պաղչէ սէրայնա ավելի իմմիշ տիր։

ԻԹԹԻՀԱՏ վէ Թէրազգը ֆբրգասրնրն տինգի իմթիմարնտա հէյէթը իսարէի ինթիբասկէնին, տահիլի նիզամնամէ մուճէպնճէ մուտայէնէնին խի-մարնտա իմրասրը մուզաքերէ իմմիշ վէ ֆբրգանրն էօնէսինէ թէրէթթիւզ իսէն վազիֆէսէ պիր վիւճուտ կիսի չալըշմաղա պիլիթթիֆագ դարար վէրմիշ տիր։ Պաուէնու հէյէթը իսարէնին եէ-նիսէն ինթիհասընա սաիր սրաղը մէ-պուղալը թարաֆրնտան սէօզ ալընմըշ իսէ տէ, հէյէթը հաղբրէնին սէյահի-յէթը գանունիյէի միւտեթի Ապրիլ նինայէթինէ իսիմ պուլմաղը ճի-հէթլէ ինթիհասընը օլ վազրթ իմրասրնա գարար վէրիլմիշ տիր։

Պրուսա մէպուսը Թահիր պէյ թա-ռաֆրնտան պասէմա հէյէթը իսարէսի-նին 5 քիչիսէն մերքեքքէպ օլմագ իւզրէ ֆբրգա բէիսի իլէ պէրապէր հէր իքի այտա պիր թէպիլ իսիրմէլերի վէ նա-կիլերին իքինճի ինթիհասրա թէբբար ինթիհասպ օլընմայրադ ֆագաթ իւչիսա-ճի վէ անտէն սոնրաքի ինթիհասպարտա ինթիհասպ իսիրէպիմէլերի հաղբրնտա վէրիլէն թագրիր ֆբրգանրն իլք իմթի-մարնտա մուզաքերէ օլընմագ իւզրէ բումանմէյէ կէչիրիլմիշ տիր։

Մէզգիբ իմթիմատա Ասլյէ վէ Տահիլիյէ նաղբրլարը իլէ իսթիքա իսէն եվգաթ նաղբրը սահի հաղբը պուլընմըշ տրը։

Ֆբրգա բբօկրամնա իլավէ օլընմագ իւզրէ ֆբրգանրն հէյէթը ումումիյէսի թարաֆրնտան գապալ իսիլէն 10 մասա-յի՝էնավի լայհա իթթիհասա վէ թէ-բազգը ճէմիյէթի ղանրէսինէ միւգա-քերէ օլընմագ իւզրէ եաղընտա ճէմ-յէթին մերքեզը ումումիսինէ կէօնտէ-րիլմէնճ տիր։ Մէպուսանտան միւրէք-քէպ պիր հէյէթի գանրէ մուզաքերա-թրնտա պուլընմագ իչին Սէլանիկէ կի-ուէնճ վէ Գարասու Մէպուսը Մէճի էֆ, տահի պու հէյէթէ տահիլ օլընմագ տրը։

Ֆբրգա բբօկրամնա իլավէսի գա-բարլչան 10 մասուէսէն մէպուսարրն մէմուրիյէթ վէ եա պիր իմթիյազ պաս-մամարրնա տահիր օլան մասուէսէն թաթսիպի կէլէճէք բէնճէչէպէ կիւնիւ Մէճլիսը Մէպուսանտա մէվզուը պահա օլաճագ տրը։

Մէճլիսը Մէպուսանրն պիր վէ եա իքի այտան թէմտիտիսէ վէ պու մուտատթ սոնրա հիչ օլմազա, թէչքիլը վիլայաթ գանունրնրն պիւաժէ գըսմրն միւգաքերէ վէ թասդիգինէ մէ-պուսանճա չալըշրմազա օլտուղը իսա-պէր պլնմըշ տրը։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ չըմէնարքէր գումման-իսը միտիրը ուումի մուավինի օլուպ Տէօչ Պանդրն Պրիւքսէլ միտիրլիկինէ թարին օլընան Մ. Գասւց, տիւն մա-հալը մէմուրիյէթինէ կիմմիշ վէ սիրքէ-ճի սթահիրնտան Ամասոլու չըմէնտը-ֆէրի պէօյիւք մէմուրլարը էօնտէրիյէ կիմմիշլեր տիր։

ԴԱՐԱՏԱՂ հիւքիւմէթինէն պիր գաչ սէֆթա թէկմիսաթ վէրմէսինէն աքսինէ օլարաղ, հուտուտտա եէնէ վուգուա էկ-մէքսէ օլան ահվալա վաղիֆէսիզ տուբ-մաքտա օլմասընան նագի Պաղը Ալիսին թէչէպիլասընտան հէնուզ Գարատաղ-տան իսպէր էկէմմիշ տիր։ Պու կիւն կիւն պէքլէնիլիյօր։

Մօյքօլաց միւասէմէսինտէ Օսմանը մուսթահիքը տաքերինտէն իքի թէչէք վէ պիր մէճրուհ օլարը կիպի Գարա-տաղլրարան տա 2 թէչէք վէ պիր մէճ-բահ պուլընարը վէ սահէյին քէսիլէյի թէչէկրաֆհամէկբաէն ատայրմըշ տրը։

Միանտա չրդան Սբանբա կապէթտար թիւրքիա իլէ Գարատաղ պէյնինտէքի սինան միւհասիպէթին քիֆ եազրն պիր գիմանտա գաբ օլընճաղընը վէ Զէթի-նէտէքի Օսմանը սէֆիրի վէ Սթամպօլ-ատքի Գարատաղ մասլահաթկիւզարլարը մէմէքէթլերինէ սերիան ավելի իչէն քէնտի հիւքիւմէթլերինէն թալիմաթ ալարզալարընը եաղըյօր։

ԱՆԱՏՕԼԻ էնալիսի, 2 սէնէյէ պէրու Շարգի Ասատօլու (Վան, Պիթլիս, Խար-բութ, Տիարպէքիր վէ սայիրէ) վիլայէթ-լերինի Պարը Սէֆիսէ բաղթ էսէնճէք պէօյիւք խաթթին ինչասրնը պէքլէյօր-լար։ 15)) մէթրօ թուլընտա պուլընան պու խաթթին ինչասրնը սերէսնէ էթ-մէք թէքլիֆինէ պուլընան Մ. Զէնթը-բրն Ամէրիկա գումանրնաղ պու պաղսէ հիւքիւմէթէ պիր բրօժէ վէրմիշ իսի։ Պու խուսուս հաղընտա Շարգի Ասա-տօլու մէպուսարրնրն վէրսիկի թագրիրի Սասրազամ բաշա գասրլ էթմիյինտէն եաղընտա մէգքիբ բրօժէ Մէճլիսի Մէպուսանա կէլէճէք տիր։

ԲԷԹԼԻՍՊՈՒՐԻԱՆ Թանդաղթասը-նա պիտրիրիսիյինէ կէօրէ Բօցսամ միւ-լասթիր նէթիճէսինէ Բուսխա—Ամա-նիա արասընտա ճէրէյան էսէն վէ պիլ-խասա Իրան վէ Ասատօլը չըմէնտքէր խաթթարընտա սայիր օլան միւգաքերաթ պիր լթիւֆա միւնճէրը օրմագ իւզրէ տիր։

ԹՐՆՕՎԱ հուտուտընտա 4 քիչիսէն իսարէթ պիր Պուլգար չէթէսի էկօրիւ-նիպ, չօպանլարա նէյէճէք ալարզալարը խասէր ալընմըշ տրը։

Պիր պէն պաչը գօմանտասրնտա պիր չէթէ էշզրյանրն Սօֆիտասա միւսլյանէն հուտուտը Օսմանիյէ սէկդ օլընճաղը խասէր ալընմըշ տիր։

ՄԱՀՈՒՏ Մէմեն էլան Այմանիա լե-հինտէ վէ Ֆրանսա իլէ Իսկլիմէբրա ալէյ-հինտէ զաղթատա նէչրիյաթտա պուս-լընմագ վէ պունտան քեար տահի չը-գարմագ իչէն պու հարաքէթէ իշթիրաք էթմէյինի ,եօգսա պիր իսրյանէթ վէ ճաղ-սուսլրգ կիպի պիր հարէքէթի ապա ագընտան կէչիրմէմէյինի սէօյլէմէքտէ իմիշ։

Մէրգուսմին արգատաչը Բուէ Մէյմո-նրն իգամթիկեսրնտա էլէ կէչէն վէ-սիգարտան մասատա, քէնտիսինէ պիր չէ վէրմէյինի վէ Մէյմանրն Իսինիկ Թայմզ մուխբիրյինէ թային օլընարը-զէման Սթամպօլատան Բարիզէ կէլտի-յինի սէօյլէմիշ տիր։ Բուէ՝ պիր կա-զէթաճրյա մաիսմաթ վէրտիյինի, վէ ֆագաթ խաֆիյէլիք իլէ իմիրաքի օլ-մասրզընը սէրմիյան էթմիշ տիր։

ԳԸՐԴ ԲԻԼԻՍԷՆ Սաղարէ քէօյնտ-էէ Խալվ աղանրն աղրընա պիր էշզրյա չէթէսի հիւմում էտէրէք չօլուգ չօճուղը իլէ տաղա զալարրմըշլար տրը։

3 կիւնէ գասար 50) լիրա թախլիս ադչէսի իսթէմէքտէ իմիշլեր։

ՄԱՆԱՍԹՐՐԸ Վէքչանի քէօյնտէն Բում Զախարիա կուչօ նամ չախարն տիւքանրնա 3 մէճեուլ չախս հիւճիմ էտէրէք, մէրգուսմին գուլաղընը քէսիրքա-սէն վէ կէօզլունի չրզաբարզասան ատրա, տիւքանրնն թամանրնա սամըշլար վէ տիւքանտա պուլարզալարը նուգուտ վէ սենէտլերի ալարագ ֆիրար էթմիշլերտիր։

ԱՍԻԼԻ Մեսեկլեսի.— Ֆաթիհ բէ-սրիթ ֆբրգասը զօմանանալընմասան ամի-տէքի իլան նէչը օլընմը տրը։

Զարա (Թրապիզոն) բէտրիթ թապրբը տայիրէսի խաղրմասան Սթարպօլատա պու-լընան 9), 91, 92, 93, 95 վէ 96 թէ-վէնլիսալի էֆբարտն պու կիւն սահթ 4տէ ֆբրգա տայիրէսինտէ զօմիտիօնը մախասընա պէհէմէհալ միւրաճաաթ էյ-լէմէյլերի պէյան վէ խիլաֆրնտա հարա-քէթի էանէյլը հաղրմասա մուատիլի դա-նունիյէ թաթպիգ էալ՝լէհլի իլան օլընը։

ՍԻՕՆԻՍԹ.—Պէյրութտա չըդան Էլ-Հագիգաթ կազէթասը Սիօնիոթիւ հաղ-ընտա ամիտէքի մալիւմաթը վէրիյօր։

Սիօնիսթերին (Եհհուտի ազմիյէթի) Եաֆասան պիր գաչ սահթ ուզագտա պիր խայը մրսթէմիրէյերի (գօլոնի) վար տրը։ Պու մ.սսթէմիրէյերտէն հէր պի-րինին այրը այրը հուգուգ վէ ճէղտ տա-վալարընա պագմաղ իւզրէ մանքէմիյէրի վէ խուսուսի բօսթանանէյերի վար տրը, բօսթանանէյերտէ գուլլանրան բուլ-ընը պիր թարաֆրնտա Սիօնիսթ ճէմիյէ-թի բէիսինին թասվիրի, սիկէր թարա-ֆընտա քիթապը մուգատասէսէն ալընմը, սեճի ուճուտուր իսեմ, է՝յ Պաղեսթի, սաղ գօլում տա պեճի ուճուրսուն իսպարէսի եաղընը տրը։

Հէր պէօյիւք եօրթու եախօտ իմթիմատա Սիօնիսթ պայրաքլարը չէքիյօր-լար. քէնտիլէրինէ մախսուս մարշլարը վար տրը։

Պիր միւասէթ էվվէլ Սիօնիսթէր քէնտի իսրամէթլերինտէ պուլանտընդա-տաղլրարան տա 2 թէչէք վէ պիր մէճ-բահ պուլընարը վէ սահէյին քէսիլէյի թէչէկրաֆհամէկբաէն ատայրմըշ տրը։

Միանտա չրդան Սբանբա կապէթտար թիւրքիա իլէ Գարատաղ պէյնինտէքի սինան միւհասիպէթին քիֆ եազրն պիր գիմանտա գաբ օլընճաղընը վէ Զէթի-նէտէքի Օսմանը սէֆիրի վէ Սթամպօլ-ատքի Գարատաղ մասլահաթկիւզարլարը մէմէքէթլերինէ սերիան ավելի իչէն քէնտի հիւքիւմէթլերինէն թալիմաթ ալարզալարընը եաղըյօր։

ԱՆԱՏՕԼԻ էնալիսի, 2 սէնէյէ պէրու Շարգի Ասատօլու (Վան, Պիթլիս, Խար-բութ, Տիարպէքիր վէ սայիրէ) վիլայէթ-լերինի Պարը Սէֆիսէ բաղթ էսէնճէք պէօյիւք խաթթին ինչասրնը պէքլէյօր-լար։ 15)) մէթրօ թուլընտա պուլընան պու խաթթին ինչասրնը սերէսնէ էթ-մէք թէքլիֆինէ պուլընան Մ. Զէնթը-բրն Ամէրիկա գումանրնաղ պու պաղսէ հիւքիւմէթէ պիր բրօժէ վէրմիշ իսի։ Պու խուսուս հաղընտա Շարգի Ասա-տօլու մէպուսարրնրն վէրսիկի թագրիրի Սասրազամ բաշա գասրլ էթմիյինտէն եաղընտա մէգքիբ բրօժէ Մէճլիսի Մէպուսանա կէլէճէք տիր։

ԲԷԹԼԻՍՊՈՒՐԻԱՆ Թանդաղթասը-նա պիտրիրիսիյինէ կէօրէ Բօցսամ միւ-լասթիր նէթիճէսինտէ Բուսխա—Ամա-նիա արասընտա ճէրէյան էսէն վէ պիլ-խասա Իրան վէ Ասատօլը չըմէնտքէր խաթթարընտա սայիր օլան միւգաքերաթ պիր լթիւֆա միւնճէրը օրմագ իւզրէ տիր։

ԹՐՆՕՎԱ հուտուտընտա 4 քիչիսէն իսարէթ պիր Պուլգար չէթէսի էկօրիւ-նիպ, չօպանլարա նէյէճէք ալարզալարը խասէր ալընմըշ տրը։

Պիր պէն պաչը գօմանտասրնտա պիր չէթէ էշզրյանրն Սօֆիտասա միւսլյանէն հուտուտը Օսմանիյէ սէկդ օլընճաղը խասէր ալընմըշ տիր։

ՄԱՀՈՒՏ Մէմեն էլան Այմանիա լե-հինտէ վէ Ֆրանսա իլէ Իսկլիմէբրա ալէյ-հինտէ զաղթատա նէչրիյաթտա պուս-լընմագ վէ պունտան քեար տահի չը-գարմագ իչէն պու հարաքէթէ իշթիրաք էթմիյինի ,եօգսա պիր իսրյանէթ վէ ճաղ-սուսլրգ կիպի պիր հարէքէթի ապա ագընտան կէչիրմէմէյինի սէօյլէմէքտէ իմիշ։

Մէրգուսմին արգատաչը Բուէ Մէյմո-նրն իգամթիկեսրնտա էլէ կէչէն վէ-սիգարտան մասատա, քէնտիսինէ պիր չէ վէրմէյինի վէ Մէյմանրն Իսինիկ Թայմզ մուխբիրյինէ թային օլընարը-զէման Սթամպօլատան Բարիզէ կէլտի-յինի սէօյլէմիշ տիր։ Բուէ՝ պիր կա-զէթաճրյա մաիսմաթ վէրտիյինի, վէ ֆագաթ խաֆիյէլիք իլէ իմիրաքի օլ-մասրզընը սէրմիյան էթմիշ տիր։

ԳԸՐԴ ԲԻԼԻՍԷՆ Սաղարէ քէօյնտ-էէ Խալվ աղանրն աղրընա պիր էշզրյա չէթէսի հիւմում էտէրէք չօլուգ չօճուղը իլէ տաղա զալարրմըշլար տրը։

3 կիւնէ գասար 50) լիրա թախլիս ադչէսի իսթէմէքտէ իմիշլեր։

ՄԱՆԱՍԹՐՐԸ Վէքչանի քէօյնտէն Բում Զախարիա կուչօ նամ չախարն տիւքանրնա 3 մէճեուլ չախս հիւճիմ էտէրէք, մէրգուսմին գուլաղընը քէսիրքա-սէն վէ կէօզլունի չրզաբարզասան ատրա, տիւքանրնն թամանրնա սամըշլար վէ տիւքանտա պուլարզալարը նուգուտ վէ սենէտլերի ալարագ ֆիրար էթմիշլերտիր։

ԱՍԻԼԻ Մեսեկլեսի.— Ֆաթիհ բէ-սրիթ ֆբրգասը զօմանանալընմասան ամի-տէքի իլան նէչը օլընմը տրը։

Զարա (Թրապիզոն) բէտրիթ թապրբը տայիրէսի խաղրմասան Սթարպօլատա պու-լընան 9), 91, 92, 93, 95 վէ 96 թէ-վէնլիսալի էֆբարտն պու կիւն սահթ 4տէ ֆբրգա տայիրէսինտէ զօմիտիօնը մախասընա պէհէմէհալ միւրաճաաթ էյ-լէմէյլերի պէյան վէ խիլաֆրնտա հարա-քէթի էանէյլը հաղրմասա մուատիլի դա-նունիյէ թաթպիգ էալ՝լէհլի իլան օլընը։

ՍԻՕՆԻՍԹ.—Պէյրութտա չըդան Էլ-Հագիգաթ կազէթասը Սիօնիոթիւ հաղ-ընտա ամիտէքի մալիւմաթը վէրիյօր։

Սիօնիսթերին (Եհհուտի ազմիյէթի) Եաֆասան պիր գաչ սահթ ուզագտա պիր խայը մրսթէմիրէյերի (գօլոնի) վար տրը։ Պու մ.սսթէմիրէյերտէն հէր պի-րինին այրը այրը հուգուգ վէ ճէղտ տա-վալարընա պագմաղ իւզրէ մանքէմիյէրի վէ խուսուսի բօսթանանէյերի վար տրը, բօսթանանէյերտէ գուլլանրան բուլ-ընը պիր թարաֆրնտա Սիօնիսթ ճէմիյէ-թի բէիսինին թասվիրի, սիկէր թարա-ֆընտա քիթապը մուգատասէսէն ալընմը, սեճի ուճուտուր իսեմ, է՝յ Պաղեսթի, սաղ գօլում տա պեճի ուճուրսուն իսպարէսի եաղընը տրը։

Հէր պէօյիւք եօրթու եախօտ իմթիմատա Սիօնիսթ պայրաքլարը չէքիյօր-լար. քէնտիլէրինէ մախսուս մարշլարը վար տրը։

Պիր միւասէթ էվվէլ Սիօնիսթէր քէնտի իսրամէթլերինտէ պուլանտընդա-վագիկյ իսարէսինտէ միւրաճաաթ էյլէ-մէյլերի իլան օլունուր։

16 Նիսան 327 5—1

§Մէվլէվիի խանէ գասրնտա մէմար Աեէմ ճամի վէ սերիհան չէրիֆինին թա-միրաթը պէսէլի քէչֆի 106838 գրչ. 8 սանթիմ։ Թալիպի էօհանէսինտէ պուլը-նան 102700 գրչ.։

Պէչիքթաշա Ասարկյ ճամիի խա-մրնա մէչրուԹէխանէսինին թամիրաթը պէ-սէլի քէչֆի 6965 գրչ. Թալիպի էօհան-էսինտէ պուլընան 680) գրչ.

Էյիպսէ Էպու սուուտ էֆ. մէքթէ-պին թամիրաթը պէսէլի քէչֆի 20711 գրչ. 25 սանթիմ։

Գալաթասա Մէվլէվիխանէ գասրա-ը իմթիասընտէ Հալէթ էֆ. թիւրիս-պէսինին թամիրաթը 8503։

Իսկի Ալի բաշասա Հաճի Իլիաս մէսճիտի թամիրաթը պէսէլի քէչֆի 36 պին 884,30։

Եէնի Պաղչէ գուրպինտէ սէֆթէր-սար Անմէա Զէյնէպի մանալլէսինտէ Լութ-ֆի բաշա չէշմէսի սու եօլլարընին թա-միրաթը պէսէլի քէչֆի 1136,60։

Թէչֆ վէ բէսիմէրի մուճիպլինճէ մաղթուէն ինչա վէ թամիր իթթիրիլե-ճէք օլան պալէսատէ մուհարբէր մանալ-լեատէ իքթիսինին թալիպլերի էօհանէսին-տէ պուլընան հիզալարընտա մուրագգամ պէսէլաթը հասրը լայզընտա կէօրիլ-մէսինինտէ վէ սիկէրլերինին ատ մուբ-հադասասընա իպթիասը խալէէճէկ՝նանէն չէրը հալը բումինին 21ինճի բէնճէչէնպէ կիտինիտէ գասար իհալէի էվվէլկյէսինին վէ 3 կիւն զարֆընտա սա 10)տէ 3 թէնզիլ գասրվկյէ իհալէի գաթիյէլէ-րինին իհրասը մուգարբէր օլաուլընան թալիպ օլանարընա պէսէլի քէչֆիլերի 30 պին գրչ.ա գասար օլանլար իչէն 100 տէ 1) վէ ամանէն եօգարբսը իչէն 100 տէ 5 հիսաբլյա թէէմին ազչէլերինի միւսթահսընպէն Սթամպօլ էվգաֆ միւ-տիրլիյէթի ինչասթ իսարէսինտէ միւրա-ճաաթ էյլէմէյլերի։

16 Նիսան 327 3—1

ՀԱՐՊԻՆ ՆԷՋԱՐԷԹԻՆԷՆ

Իզմիթ չուգա ֆաբրիգասը իչէն ին-չասը մուգարբէր եաբաղը անպարրնրն քէչֆանմէսիյլե բէսմիլերի թանգիմ վէ ինդ-զար իսիլմիշ տիր. ինչասթա թալիպ օ-լանլարը բբօժէլերի ալմագ իւզրէ նի-սանրն 19ինճը սալը կիտինիտէ գասար Հարպիկ նէգարէթի լեվազիմաթը ումու-միյէ սայիրէսինէ միւրաճաաթտա պու-լունմասարը վէ միւֆրեսաթը քէչֆ-նամէլերի իւզրինէ ֆիյաթ վազրյա պա-սէլիմզա մանը մէգգիբրին 25ինճի բաղար իրթէսի կիտինիտէ գասար 100տէ 10 նիսա-պէթինտէ թէէմինաթ ազէսիյլ պիրլ-քաֆ էյասէ էյլէմէյլերի իլան օլունուր։

§ Սէնի հալյէ թէմուզը նիհայէթինէ գասար թէսլիմ իսիլմէք չարթրյա մէվ-զէյը մրնագասայա վաղ օլընան 40000 քիլօ բաթաթէս 19 բաղասան թալիպի էօհանէսինտէ տիր։ Տահա սուն ֆիսթիա իսիայա թալիպ օլանլարընն նիսանրն 20ին-ճի չարշէնպէ կիտինիտէ գասար Լէվգի-մաթրմանմէսիյլե Սայիրլի Միւսայաթ գօմիսիոնրնա միւրաճաաթ էյլէմէյլերի։

§ Իզմիր չուխա ֆաբրիգասը իչէն ինչասը մուգարբէր եաբաղը անպարրնրն քէչֆանմէսիյլե բէսմիլերի թանգիմ վէ ինդ-զար իսիլմիշ տիր. ինչասթա թալիպ օ-լանլարընն բբօժէլերի ալմագ իւզրէ նի-սանրն 18ինճի բաղար իրթէսի կիտինիտէ գասար Հարպիկ նէգարէթի լեվազիմա-թը ումումիյէ սաիրէսինտէ միւրաճաաթ տա պուլընմասարը վէ միւֆրեսաթը քէչֆանմէսիյլերի մանը մէգգիբրին 23ինճի ճումա իրթէսի կիտինիտէ գասար 100տէ 1) նիսապէթինտէ թէէմինաթ ազչէսիյլ պիրլիքաֆ էյասէ էյլէմէյլերի իլան օլը-նուր։ 3—1

16 Նիսան 327

ԱԼԹՐՆՃՐ ՏԱՃԻՐԻՆԻ ՊԵԼԷՏԻՃԻՏԷՆ

Թէբէպաչը պէյլանիյէ պաղչէսինտէքի եաղլը թէաթրօնրն էօնտինտէ թեսյին 4 պապ տիբ,ճանրն միզայէտէսի պլ-իթրա պիր սենէլիկի 150 սանէտ լիրան Օսմանիտէ թալիպի իւզրէնրտէ օլուպ չէնրը հալը Բումինին 20ինճի չարչէնպէ կիտինիտ մուվգգաթ զարարասանէսի քէչ-չիտէ իսիլրէք 23ինճի ճումա իրթէսի կիտինի հասրը լայզընը պուլարը թաղ-միրատ պասէզզեվալ սահթ 4տէ իսալէի գաթիյէսի իթրա օլընճաղընտան իսթի-ճարընա թալիպ օլանլարընն ուսուլ վէ նիզամը սահիրէսինտէ 100տէ 10 նիսապ-թինտ բէյ ազէէլերինի միւսթահսընպէն սաիրէյէ միւրաճաաթ էյլէմէյլերի իլան օլունը։

Թագսիմ պաղչէսինին ճասատէ ճիհէ-թինտէ ինչա իթթիրիլեճէք կաղնսօ վէ սաիրէնին օլարատէ թանգիմ գրլընան բէսմը քէչֆի մուճիպլինճէ մէվզուը միւ-նագասայա վաղ իսիլբէք չէնրը ճաբին Բումինին 25ինճի բաղար իրթէսի կիտին իսալէի էվվէլկյէսի իթրա վէ հասրը լա-յզընը պուլարը թաղսիրատ 27ինճի չարչէնպէ կիտին պասէզզեվալը սահթ 4տէ գարարը գաթիյէ իթա օլընճաղընտան ինչասրնտա թալիպ վէ բաղիպ օլան-լարընն ալէյհատա միւրաճաաթ էյլէ-մէյլերի իլան պուլունուր։

17 Նիսան 327

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

ՖՐԱՆՍԱ ԲԵԻՍԻ ՃԻԻՄՀՈՒՐԸ

Բարիզ 30 Ապրիլ.— Բէյսի ճիւմհուր Մ. Ֆալիէս Թունուզ սէյեահաթրնտան Բարիզէ ավելի էթմիշ տիր։

ԳՕՄԱՆՏԱՆ ՊՐԷՄՈՆ ՊԻՐՀԱՑԱԹ

Մաարիֆ.— Թանգէր Սրանիա գոնսօլօսը, մէվզուզէն ալարզը խապէր իւզէրինէ գոմանտան Պրէմոն ֆբրգասրնրն ֆէսսէ վարը օլարզընը պէյան էթմիշ տիր։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ՎԷ ԵՈՒՆԱՆԻՍԹԱՆ

Սոֆիա.— ԲԿ զաղէթասը Պուլկար թալէպէսինին Աթինայա վէկարէթիլերինա-էն պահսա, մէզգ.էր վէկարէթին պու-տէրէճէ պիր էհէմմիյէթի սիսակյէյի հա-յիզ օլաճաղը մէմուլ էսիրմէսինին տէր-միյան էթմիշ վէ «զարարլըզը մէնաֆիի-միզին մուհաֆազասընա զայէթ տիրպաթ ը պուլընալը» վէ միլլի մեհէլլերի հաղ էթմէյէ չալըշալըմ» սէմմը տիր։

ԲԱՆԹՕՆՏԱ ԻԽԹԻԼԱԼ

Լոնդրա—Պաղը իսթիլաշրարընը Զին հիւքիւմէթինէ թէվզրզի օլընմասը իւ-զէրինէ վուգու պուլան իսթիրաբա200 գասար իսթիլաշը թէլէֆ օլարը Քանա-թանան պիտիրիլյօր։

ՄԷՔՍԻԿԱՏԱ ԱՍԱՑԻՇ

Լոնդրա—Մէքսիկատա ասայիշ թէ-գարրուր էթմիշ կիպի տիր։ Թէբքի տիսա իճրա օլընը, միւզաքերաթ խիթամ պուլմագ իւզրէ տիր։ Բէյս Բօրֆիրիո Տիազ բրատէթտ իսպա օլընճագ վէ ին-թիխապաթրն սերպէսթճէ իճրասը իչէն թէէմինաթ կէօսթէրիլեճէք տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ՕՍՄԱՆԼԸ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼՈՒ

ԱՄԷԼԻՑԱԹԸ ԻՆՇՈՒԻՃԷՃԷ ՏԱՐ

Կէսպէրդէ վէ Տիլ իսքէլէսի մէվզուլէ-րի արասընտաքի խաթթ իւզէրինտէ ֆբ-ռա իսիլեճէք օլան իմալաթը թասվիբ-յէ, 2 գրամ օլարագ, Ամասոլու Օսմանը Տէմիր եօլը չիրքէթի թարաֆրնտան մէվ-զուը միւնագասայա վաղ օլընմըշ տրը։ Իճրա օլընճաղ ամէլյաթ պէր վէճէի ա-թիր տիր։

Թէավիլէի թիւրաղ, գայա սէրու-նինտէ եարատա իհասաբ, ամէլյաթը սէ-նագայէ, 2 թիւնէլ հաֆրը, պու թիւնէլլէր-էն պիրի 110 մէթրօ թուլինտէ օլուպ պիրինճի զրտա սահիկ վէ սիկէրի 310 մէթրօ թուլինտէ վէ 2ինճի զրտա ա-յիտ տիր). սէնտի զայա իմալը, պա-լաթի լեվազիմի իճրասը վէ սայիրէ։

Միւնագասայա Նիսանը էֆբէնճինին 27ինճի կիտինտ էշյէ վազթը իսթիամ վէրիլեճէք տիր։

Միւնագասա նէթիճէի հէր նէ օլուբ սէ օլսուն, չիրքէթ մինասիպ կէօր-սէկի քիմսէ իլէ իշէ կիրէճէք հազրնը մուհաֆազա իսէր։

Իչուն միւնագասայա իշթիրաք ար-զուսընտա պուլընան միւթէահիսլէր պու կիւնէսէն իթթիարէն 24 Նիսան թարիխինէ գասար թասվիրնտէլէրի-նի համլ օլարզարը հալսէ Հայտարբա-սա խաթթ վէ իսալաթ սէր միւհէնդիս-լիկինտէ պիկ միւրաճաա միւնասա-սա էվրագ վէ չէրայիթիյէ պու խուսուսա միւթալիգ հուզաթը սա-յիրէ հազրընա իսթիհսանը մալիւ-մաթ էյլէէպկիճէքլերի կիպի մնա-ռիֆի քէնտիլերինէ ալիա օլան 1 Նիսան թարիխինէն իթթիարէն ա-մէլյաթը մէվզուրնի տէ գիյարէթ իսէ-պիլեճէքլեր տիր։

Միւսապիգա իճրասը

Պանդը Օսմանինին Սթամպօլ իլէ սայիր վիլայաթը Օսմանիտէ մէվճուտ պուլընան վէ պիլխասէրէ թէէսիս խիլե-ճէք օլան չիպէլէրի տէվայրինտէ խա-թիասատ խալիք իւզրէ մրդասրը մուայէնէ մէմուրա իհթիյաճ օլարզընտա պու պաղսէ պիր միւսապէդա իմթիհանը քիչչասա խալիմիշ տիր։

Միւսապէդա Ապրիլ ասընտա Սթամ-պօլ, Հալէպ, Իսրնէ, Պէյրութ, Պրուսա, Շամ, Մէրսին, Տրապիզան, Սէյանիկ, Սամսուն վէ Իզմիր Պանդը Օսմանի չվեսապթրնտա այրը զէմանտա վէ պէրվէճնը ամի մէվճա հաղընտա իճրա օլընճաղ տրը։

Թիւրքճէ, Ֆրանսրճա վէ Ինգիլիզճէ մուխապէրալար թիւճարիյէ վէ խարիյէ։

Նամզելլերին էլտինէի միւթէասսի-սէյէ, պիլխասսա Թիւրքէնին թասրիր վէ թէքելլիմինէ միւգթէսիր օլմասը, մէպասիի ուսուլը սէֆիէրի, հուզուզը թիճարէթի վէ ճօղրաֆիյասը իպթիասատ, ֆայիզ հիսասը, ազտնթ, մուամէլաթը սարրաֆիյէ, բօլիսա մուամէլաթը, մէս-քիսքեսի մուամէլաթը, էհամ վէ թան-վիլաթ ալամ սանրը։

Միւսապէդալարա իշթիրաք իմմէք իսթէյէնլէր թարախ խաճէքլերի խա-թիասլարա լեֆթէն սինինէրնին միւսապի էվրաղը վէ հիսանը սրյմ ասանալանան պուլընարընա սայիր թէէմինաթը գաթիյէ իսրասընա մէճբուր սրրար։

Պանդը Օսմանի, միւսապէդայա չէ-բասիթը դասրլի պիրզամ թագտիր վէ թասայնա հազ.նը մուհաֆազա իսէր։

Միւսապիգարա տահիլ օլապիլմէք իչէն էաղէրի 17 ազամի 35 եաչընտա պուլընմաղ լազըմ էլէլիր։

Միւսապէգասրա գասրլ իսիլէն նամզելլերէ իմթիհանարընն զէմանը իճ-բասը սոզրուսան սոզրուսա թէպլիզ օլընճաղ տրը։

Սթամպօլ նամզելլերի իմթիհանի գայա իթթիրանք իչէն 8 Ապրիլ թարի-խինէ սէկիզն սալը, չարչէնպէ, բէնճ-չէնպէ վէ ճումա երթէսի կիտինէրի էօյլէնտէն սօնրա 1տէ 5է գասար Պան-դանրն հուզուզ միւչալիրլիկի գալէնտնէ միւրաճաաթ իթմէյի տիրէր։ Վիլայաթ շիւպէլէրինտէ մախգուսաթը մահալյէ վասրթասըյլա մուամէլէի գայտիյէնին վազիֆու զէմանը իճրասը պաչգաճա իսան օլընճաղ տրը։

Զէյլ — Թիւրքճէ իճրա օլընճաղ միւսապէգա ապասմրնտա մուվաֆֆաղը-յէթ, նամզելլերէ վէրիլեճէք նօմէրօյ-լարրն թայինտէ պիր էէմմիյէթի մահ-սուսէյի հայիլ օլաճաղ տրը։

Սթամպօլ Պանդասրնա գասրլ իսիլ-էն միւսապիգին էֆէնտիլէր միւսիրիյէ-թը ումումիյինին իլա թէքելիֆի իւզրին-էէ կէօսթէրիլէն վիլայէթլերէ ազմիթէ հազրը պուլընաղալար տրը։

Պու կիւնէ գասար Պանդա իրսամէ-թինէ տահիլ օլմագ իչէն վուգու պուլան միւրաճաաթ քէչենէլէմէքճիսին հիւքմինտէ տիր։ 20—20

ՍԱՐՐԱՖԻՑԻ

—()(o)()—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

18)1 Մայիս 1911

		Գրչ.բբ.
Օսմ. Ինդիֆիյէ ապչամ գաբ.		101.01—
» » էն եհիքսէք		101.03—
» » էն ազաղը		101.——
» » պու սաֆ.ազրլ.ք.		101.06—
Բուռնլի Շըմէն.ազ.գաբ.ֆր.		216.——
» » էնեհիքսէք	»	216.05—
» » էն ազաղը	»	216.——
» » պու սաֆ.ազրլ	»	216.62—

ՕՍՄԱՆԼԸ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԳԵՂԱՑԿՈՒԹՅԱՆ ԵՎՍՈՒՆ ԱՎԱՏՎԱԾ

ՄԱՐՄԱՐԻ ՀԱՄԱՐ ԱՆՀՈՒՅՍ ԵՎ ՍԱՌՆՈՒՑ ԱՆՀԱՅՏ ԴԵՂԵՐ

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։

Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։ Ամերիկայի գեղեցկության ամենաբարձր մրցանակը՝ ոսկե մեդալ։